Çocuk parası alan kişinin soyadı ve adı Familienname und Vorname der kindergeldbeziehenden Person
Çocuk parası No. Kindergeld-Nr.

k

Familienkasse

Çocuk zammı için başvuru formu

Antrag auf Kinderzuschlag

Lütfen başvuru formunu ve eklerini doldurmak konusundaki açıklamaları dikkate alın.
Açıklamaları internette www.familienkasse.de sayfasında bulabilirsiniz.
Bitte beachten Sie die Ausfüllhinweise zum Antrag und den Anlagen. Diese finden Sie im Internet unter www.familienkasse.de.

Başvuru formuna doldururken lütfen büyük harflerle yazın ve çocuk zammı broşüründeki açıklamaları (www.kinderzuschlag.de sayfasından bulunabilir) dikkate alınız.

Lütfen ek olarak "Başvuran kişi ve hayat arkadaşı eki" ve her çocuk için bir "çocuk eki" doldurunuz. Bunlar, başvuru formu için gerekli olan eklerdir.

Doldurmuş ve imzalamış olduğunuz başvuru formunun ve eklerinin aslını Federal İş Ajansı'nın aile kasasına gönderin. Lütfen başvurunuza gerekli olan tüm evrakları fotokopi olarak ekleyin.

Bitte verwenden Sie Druckbuchstaben beim Ausfüllen und beachten Sie das Merkblatt Kinderzuschlag (zu finden unter www.kinderzuschlag.de).
Bitte füllen Sie zusätzlich die „Anlage Antragsteller(in) und Partner(in)“ und für jedes Kind eine „Anlage Kind“ aus. Diese sind erforderliche Anlagen zum Antrag.
Senden Sie den ausgefüllten und unterschriebenen Antrag mit den Anlagen im Original an die Familienkasse der Bundesagentur für Arbeit. Bitte fügen Sie dem Antrag alle notwendigen Nachweise in Kopie bei.

1. Hakkımda bilgiler

Angaben zu meiner Person ⓘ1

Soyadı, Adı Familienname, Vorname			Doğum tarihi Geburtsdatum
Varsa farklı doğum adı ve/veya önceki evliliğinden/hayat arkadaşlığından farklı soyadı Ggf. abweichender Geburtsname und/oder Familienname aus früherer Ehe/Lebensnspartnerschaft		Unvanı Titel	
Adresi (Sokak/meydan, bina numarası, posta kodu, şehir) Anschrift (Straße/Platz, Hausnummer, Postleitzahl, Wohnort)			
Cinsiyeti Geschlecht	Uyruğu Staatsangehörigkeit	Gündüz olası sorular için ulaşılabilecek telefon numarası Telenfonnummer für Rückfragen tagsüber	
Medeni hali Familienstand	☐ bekar ledig		
	☐ evli/hayat arkadaşlığı içerisinde verheiratet/verpartnert	☐ ayrı yaşıyor getrennt lebend	tarihinden beri seit
	☐ boşanmış/hayat arkadaşlığı bitirilmiş geschieden/Partnerschaft aufgehoben	☐ dul getrennt lebend	

2. Aynı hanede yaşayan hayat arkadaşımla ilgili bilgiler

Angaben zu meinem/meiner im Haushalt lebenden Partner(in) ⓘ2

Soyadı, varsa farklı doğum adı, adı Familienname, ggf. abweichender Geburtsname, Vorname	Uyruğu Staatsangehörigkeit	Doğum tarihi Geburtsdatum

Lütfen başvurunun 3. maddesi ile devam edin.
Bitte weiter bei Punkt 3 des Antrags.

3. Banka hesap bilgilerim
Angaben zu meiner Kontoverbindung ⓘ3

IBAN IBAN	
BIC BIC	Hesap sahibi Kontoinhaber(in)

4. Hanede yaşayan aşağıda belirtilen çocuklar için çocuk zammı talep ediyorum: ⓘ4

Açıklama: Çocuklar 25 yaşından küçük ve bekar olmalılar. Siz veya hayat arkadaşınız çocuk zammı talep ettiğiniz çocuk için çocuk parası alıyor olmalısınız. Lütfen, ayrıca sizin veya hayat arkadaşınızın öz çocuğu veya evlatlığı olması gerektiğini de dikkate alın.

Für folgende Kinder im Haushalt beantrage ich Kinderzuschlag
Hinweis: Die Kinder müssen unter 25 Jahre alt und unverheiratet sein. Sie oder Ihr(e) Partner(in) müssen für dieses Kind Kindergeld beziehen. Bitte beachten Sie, dass es sich zudem um ein eigenes bzw. adoptiertes Kind von Ihnen oder Ihrem/Ihrer Partner(in) handeln muss.

Soyadı, Adı Familienname, Vorname	Doğum tarihi Geburtsdatum

5. 4. maddede belirtilen aşağıdaki çocuklar <u>sürekli olarak hanemde yaşamıyorlar</u>:

(örneğin, diğer ebeveynin yanında kalma - burada çocuğun diğer ebeveynin yanında düzenli olarak 1-12 veya 13-17 gün kaldığını belirtmek yeterlidir - ya da yatılı okul/yurt)

Folgende unter Punkt 4 genannte Kinder halten sich <u>nicht ständig</u> in meinem Haushalt auf
(z. B. Aufenthalt beim anderen Elternteil - hier genügt die pauschale Angabe, ob sich das Kind regelmäßig 1-12 oder 13-17 Tage beim anderen Elternteil aufhält - oder Aufenthalt im Internat/Wohnheim)

Adı Vorname	Hanede bulunmamasının **sebebi** ve **süresi** **Grund** und **Dauer** der Abwesenheit

6. 4. maddede belirtilen çocukların yanı sıra, benim ve partnerimin çocuk parası almadığı, <u>sürekli olarak hanemde bulunmayan</u> 25 yaş altındaki aşağıdaki çocuklar bulunmaktadır:

Çocuk sizinle ve diğer ebeveynle yaklaşık eşit sürelerde kalıyorsa, çocuğun düzenli olarak 13-17 gün sizinle kaldığını belirtmek yeterlidir. Çocuk düzenli olarak 1-12 gün sizinle kalıyorsa, bu günlerin tam sayısının belirtilmesi gereklidir. Bir gün, çocuğun gün boyunca ilk olarak hangi ebeveynin yanında kaldığına göre dikkate alınır. Bu, çocuğun örneğin bir yurtta kalması durumunda da geçerlidir.

Neben den unter Punkt 4 genannten Kindern halten sich folgende Kinder unter 25 Jahren, für die ich und mein(e) Partner(in) <u>kein Kindergeld</u> erhalten, <u>nicht ständig</u> in meinen Haushalt auf:
Hält sich das Kind bei Ihnen und etwa zu gleichen Teilen beim anderen Elternteil auf, genügt die pauschale Angabe, dass sich das Kind regelmäßig 13-17 Tage bei Ihnen aufhält. Hält sich das Kind regelmäßig zu 1-12 Tagen bei Ihnen auf, ist die Angabe der genauen Anzahl dieser Tage erforderlich. Ein Tag wird immer bei dem Elternteil berücksichtigt, bei dem sich das Kind im Verlauf des Tages zuerst aufhält. Dies gilt auch, wenn das Kind z. B. im Heim untergebracht ist.

Soyadı, Adı Familienname, Vorname	Doğum tarihi Geburtsdatum	Hanede bulunmasının **sebebi** ve **süresi** **Grund** und **Dauer** der Anwesenheit

Lütfen başvurunun 7. maddesi ile devam edin.
Bitte weiter bei Punkt 7 des Antrags.

7. Aşağıdaki kişiler, benim, partnerimin ve 4. maddede belirtilen çocukların yanı sıra sürekli olarak hanemde yaşamaktadır:

(örneğin 25 yaşın altında ve bekar olan fakat çocuk parası hakedişiniz olmayan kendi çocuklarınız, 25 yaştan büyük veya evli olan kendi çocuklarınız, üvey çocuklarınız, bakımını üstlendiğiniz çocuklar, torunlar, ebeveynleriniz veya kardeşleriniz v.b.)

Folgende Personen wohnen neben mir, meinem/meiner Partner(in) und den unter Punkt 4 eingetragenen Kindern ständig in meinem Haushalt:
(z. B. eigene unter 25 Jahre alte unverheiratete Kinder ohne Kindergeldanspruch, eigene über 25 Jahre alte verheiratete Kinder, Stief-, Pflege- oder Enkelkinder, Eltern, Geschwister usw.)

Soyadı, Adı Familienname, Vorname	Doğum tarihi Geburtsdatum	Yakınlık derecesi benimle Verwandschaftsverhältnis zu mir	Yakınlık derecesi hayat arkadaşımla Verwandschaftsverhältnis zum/zur Partner(in)

BEYAN

Veri koruması ile ilgili açıklamalar:
Verileriniz Federal Çocuk Parası Yasası ve Sosyal Kanun Kitabı çerçevesinde işlenecektir. Verilerin işlenmesinin amacı çocuk zammı almaya hakkınız olup olmadığını tespit etmektir. Verilerinizin aile kasası tarafından işlenmesi ve Veri Koruma Temel Yönergesinin 13. ila 22. maddelerine göre haklarınız konusunda ayrıntılı bilgiyi internette aile kasası sayfasında bulabilirsiniz (www.arbeitsagentur.de/datenschutz-familienkasse), bu sayfada ayrıca veri koruma görevlisinin iletişim bilgileri de mevcut. Çocuk zammı ile ilgili dosyalar genelde en son çocuk zammı ödemesinden sonra 6 yıl boyunca saklanmaktadır.

ERKLÄRUNG

Hinweis zum Datenschutz: Ihre Daten werden aufgrund des Bundeskindergeldgesetzes und des Sozialgesetzbuches verarbeitet. Zweck der Verarbeitung der Daten ist die Prüfung Ihres Anspruchs auf Kinderzuschlag. Nähere Informationen über die Verarbeitung Ihrer Daten durch die Familienkasse und zu Ihren Rechten nach Artikel 13 bis 22 der Datenschutz-Grundverordnung erhalten Sie im Internet auf der Seite Ihrer Familienkasse (zu finden unter www.arbeitsagentur.de/datenschutz-familienkasse), auf der auch die Kontaktdaten der/des Datenschutzbeauftragten bereitgestellt sind. Kinderzuschlagsakten werden in der Regel nach dem Ende der letzten Kinderzuschlagszahlung noch für 6 Jahre aufbewahrt.

Tüm bilgilerin (eklerde verilen bilgiler de dahil olmak üzere) doğru ve eksiksiz olduğunu beyan ederim. Çocuk zammını etkileyebilecek tüm değişiklikleri talep edilmeden ve derhal bildireceğimi taahhüt ederim. Çocuk zammı broşürünün içeriğini (www.kinderzuschlag.de sayfasından bulunabilir) dikkate aldım. Çocuk zammı ödemeleri için gerekli olan bilgilerin toplanmasına, işlenmesine ve kullanılmasına izin veriyorum.

Ich versichere, dass alle Angaben (auch in den Anlagen) richtig und vollständig sind. Ich werde der Familienkasse alle Änderungen, die für den Kinderzuschlag von Bedeutung sind, unaufgefordert und unverzüglich mitteilen. Den Inhalt des Merkblatts Kinderzuschlag (zu finden unter www.kinderzuschlag.de) habe ich zur Kenntnis genommen. Mit der Erhebung, Verarbeitung und Nutzung der für die Kinderzuschlagszahlung erforderlichen Daten bin ich einverstanden.

Tarih
Datum

.....
Başvuran kişinin veya onun yasal temsilcisinin imzası
Unterschrift der antragstellenden Person bzw. gesetzliche Vertretung

.....
Başvuran kişinin hayat arkadaşının, ikinci başvuran kişi veya yasal temsilcisi sıfatıyla imzası
Unterschrift des Partners/der Partnerin als zweite antragstellende Person bzw. gesetzliche Vertretung

ⓘ1 Başvuruda adları geçen çocuklar için çocuk parası kısmen birinci başvuran kişiye, kısmen de ikinci başvuran kişiye ödeniyorsa, ikinci başvuran kişinin imzası da gerekmektedir. Bu durumlarda ikinci başvuran kişi tarafından aşağıdaki beyan da imzalanmalıdır.

Eine Unterschrift als zweite antragstellende Person ist dann notwendig, wenn das Kindergeld für die im Antrag genannten Kinder teils an die erste und teils an die zweite antragstellende Person gezahlt wird. In diesen Fällen ist von der zweiten antragstellenden Person die untenstehende Erklärung ebenfalls zu unterschreiben.

Aile kasasının, vergi hukuku hükümlerine göre ödenen çocuk parası çerçevesinde kaydedilmiş olan verilerin (örneğin çocuk parası numarası, IBAN), çocuk zammının tahsis edilmesi ve ödenmesi için gerekli olduğu hallerde, kullanmasına izin veriyorum. Bu izni geleceğe yönelik olarak her zaman geri çekebilirim.

Ich bin damit einverstanden, dass die Familienkasse die im Rahmen des steuerrechtlichen Kindergeldes gespeicherten Daten (z. B. Kindergeldnummer, IBAN) verwenden darf, sofern sie für die Bewilligung und Auszahlung des Kinderzuschlags erforderlich sind. Dies kann ich jederzeit für die Zukunft widerrufen.

İkinci başvuran kişinin **çocuk parası numarası**
Kindergeldnummer der zweiten antragstellenden Person

.....
İkinci başvuran kişinin veya yasal temsilcisinin imzası
Unterschrift der zweiten antragstellenden Person bzw. gesetzliche Vertretung

Tüm girişleri sil | Yazdır | Kaydet